



AVIS

Abrogation du règlement d'urgence « Phase orange » concernant l'eau potable

Chers habitants,

Par la présente, nous vous informons que le règlement d'urgence « phase orange » du 22 juin 2017 concernant différentes restrictions de la consommation de l'eau potable **est abrogé avec effet au 1er août 2017**.

Nous vous remercions très sincèrement de votre compréhension pendant la pénurie d'eau potable. C'est grâce à votre précieuse collaboration que les niveaux dans les réservoirs se soient régénérés. Nos services font de leur mieux pour vous approvisionner en eau potable de haute qualité.

Malgré l'abrogation de la « phase orange » nous vous invitons à continuer de faire des économies en eau et de contribuer ainsi à la sécurité d'alimentation en eau potable. De simples gestes permettent déjà de réduire considérablement la consommation de l'eau potable.

Des **recommandations pour limiter**, autant que possible, **la consommation de l'eau** de conduite afin d'éviter tout gaspillage et de réduire en même temps vos dépenses sont énumérées sur **www.mersch.lu**

Avec nos remerciements anticipés.

Mersch, le 31 juillet 2017
Le collège des bourgmestre et échevins
Michel MALHERBE, bourgmestre
Michel REILAND, échevin
Henri KRIER, échevin



MITTEILUNG

Aufhebung der Dringlichkeitsverordnung "Phase orange" betreffend das Trinkwasser

Sehr geehrte Einwohner,

Hiermit informieren wir Sie, dass die Dringlichkeitsverordnung "Phase orange" vom 22. Juni 2017 betreffend verschiedene Einschränkungen des Wasserverbrauchs **am 1. August 2017 aufgehoben wird**.

Wir bedanken uns recht herzlich für Ihr Verständnis während der Trinkwassernot. Ihrer wertvollen Mitarbeit ist es zu verdanken, dass der lokale Trinkwasserspeicher wiederum Normalstand erreicht hat. Unsere Dienste bemühen sich, um eine Versorgung mit hochwertigem Trinkwasser sicherzustellen.

Trotz der Aufhebung der "Phase orange" bitten wir Sie um einen sparsamen Umgang mit dem Trinkwasser, um so zu einer gesicherten Trinkwasserversorgung beizutragen. Wir raten den Verbrauch von Leitungswasser auf ein Minimum zu beschränken.

Tipps zur Senkung des Wasserverbrauchs, um somit die Verschwendung zu vermeiden sowie die Ausgaben zu reduzieren finden Sie auf **www.mersch.lu**

Mit bestem Dank im Voraus.

Mersch, den 31. Juli 2017
Das Bürgermeister- und Schöffenkollegium
Michel MALHERBE, Bürgermeister
Michel REILAND, Schöffe
Henri KRIER, Schöffe